31995R1372

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1372/95
zo 16. júna 1995,
ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému vývozných povolení v sektore hydinového mäsa

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2777/75 z 29. októbra 1975 o spoločnej organizácii trhu s hydinovým mäsom [1], naposledy zmenené a doplnené Aktom o pristúpení Rakúska, Fínska a Švédska a nariadením (ES) č. 3290/94 [2], najmä na jeho články 3 (2), 8 (12) a 15,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 3290/94 z 22. decembra 1994 o úpravách a prechodných opatreniach požadovaných v odvetví poľnohospodárstva za účelom vykonávania dohôd, ktoré sa uzatvorili počas uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní, najmä na jeho článok 3 (1),

keďže nariadenie (EHS) č. 2777/75 ustanovuje, že od 1. júla 1995 všetky vývozy, na ktoré sa požadujú vývozné náhrady s výnimkou vývozov jednodňových kurčiat, podliehajú predloženiu vývozného povolenia s vopred stanovenou sadzbou náhrady; keďže by sa preto mali ustanoviť osobitné vykonávacie predpisy pre sektor hydinového mäsa, ktoré by mali predovšetkým zahŕňať ustanovenia o predkladaní žiadostí a informácií, ktoré sa musia uviesť v žiadostiach a povoleniach okrem tých ustanovení, ktoré obsahuje nariadenie Komisie (EHS) č. 3719/88 zo 16. novembra 1988 ustanovujúce spoločné podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných povolení a povolení s vopred stanovenou sadzbou náhrady pre poľnohospodárske výrobky [3], naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1199/95 [4];

keďže v záujme zabezpečenia náležitej správy systému by sa v rámci neho mala určiť výška záruky pre vývozné povolenia; keďže s cieľom vyhnúť sa riziku špekulácií v danom systéme v sektore hydinového mäsa by vývozné povolenia nemali byť prenosné a mali by sa ustanoviť presné podmienky upravujúce prístup obchodných subjektov k uvedenému systému; keďže v prípade vývozných povolení na niektoré tradičné trhy je za určitých podmienok prístupu potrebné počas prechodného obdobia zamedziť špekulatívnym žiadostiam, ktoré by mohli ohroziť výrobu osobitne určenú na tieto trhy;

keďže článok 8 (11) nariadenia (EHS) č. 2777/75 stanovuje, že dodržanie záväzkov vyplývajúcich z dohôd uzatvorených počas uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní týkajúcich sa objemu vývozu by sa malo zaistiť na základe vývozných povolení; keďže preto by sa mal ustanoviť podrobný harmonogram podávania žiadostí a vydávania povolení;

keďže rozhodnutie týkajúce sa žiadostí o vývozné povolenia by sa malo navyše oznámiť len po určitej dobe posudzovania; keďže počas tohto obdobia by Komisia mala posúdiť množstvá, o ktoré sa žiada, ako aj zahrnuté výdavky a v prípade potreby prijať osobitné opatrenia uplatniteľné najmä na nevybavené žiadosti; keďže v záujme obchodných subjektov je, aby po stanovení akceptačného koeficientu bolo možné žiadosť o povolenie stiahnuť;

keďže v prípade žiadostí týkajúcich sa množstiev dosahujúcich 25 ton alebo menších by sa na požiadanie obchodného subjektu malo vývozné povolenie vydať bezodkladne; keďže nárok na náhrady k týmto povoleniam by však mal vzniknúť len v súlade s opatreniami, ktoré mohla Komisia prijať na príslušné obdobie;

keďže v záujme zabezpečenia presnej kontroly množstiev, ktoré sa majú vyviezť, by sa mala ustanoviť výnimka z pravidiel týkajúca sa rozpätí ustanovených nariadením (EHS) č. 3719/88;

keďže Komisia musí mať presné informácie týkajúce sa žiadostí o povolenia a použitia vydaných povolení, aby mohla tento systém riadiť; keďže v záujme účinného spravovania by členské štáty mali informovať Komisiu podľa jednotného vzoru;

keďže aby sa v čase nadobudnutia platnosti dohody o poľnohospodárstve uruguajského kola predišlo akémukoľvek prerušeniu vývozu, mali by sa úradne schváliť vývozné povolenia, o ktoré sa požiadalo a ktoré boli vydané pred dňom nadobudnutia platnosti tejto dohody, ktoré sa však použijú až po tomto dni;

keďže článok 8 (6) nariadenia (EHS) č. 2777/75 ustanovuje, že vývozné náhrady jednodňových kurčiat je možné poskytnúť na základe vývozného povolenia „ex-post“; keďže preto by sa mali pre takýto systém ustanoviť vykonávacie predpisy, aby sa zabezpečilo účinné overenie plnenia povinností vyplývajúcich z dohôd

---

[1] Ú. v. ES L 282, 1.11.1975, s. 77.
[2] Ú. v. ES L 349, 31.12.1994, s. 105.
[3] Ú. v. ES L 331, 2.12.1988, s. 1.
[4] Ú. v. ES L 119, 30.5.1995, s. 4.

uzatvorených v rámci rokovaní uruguajského kola; keďže v prípade povolení, o ktoré sa požiada po uskutočnení vývozu zrejme nebude potrebné požadovať zloženie záruk;

keďže ustanovenia nariadenia Komisie (EHS) č. 572/73 z 26. februára 1973, na základe ktorých sú výrobky z vajec a hydinového mäsa spôsobilé na stanovenie vývozných náhrad vopred [1], naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 3501/93 [2] a ustanovenia nariadenia Komisie (EHS) č. 3652/81 z 18. decembra 1981, ktoré ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady v sektore hydinového mäsa a vajec [3], naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1030/95 [4], sa nahrádzajú ustanoveniami tohto nariadenia a nariadenia Komisie (EHS) č. 1371/95 [5] ustanovujúceho podrobné pravidlá uplatňovania systému vývozných povolení v sektore vajec; keďže uvedené nariadenia by sa preto mali ku dňu nadobudnutia platnosti dohody o poľnohospodárstve uruguajského kola zrušiť;

keďže Riadiaci výbor pre hydinové mäso a vajcia nedoručil stanovisko v lehote stanovenej jeho predsedom,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Počnúc 1. júlom 1995 všetky vývozy výrobkov v sektore hydinového mäsa, na ktoré sa požaduje vývozná náhrada s výnimkou kurčiat spadajúcich pod kódy KN 0105 11 a 0105 19, podliehajú predloženiu vývozného povolenia s vopred stanovenou sadzbou náhrady v súlade s ustanoveniami článkov 2 až 8.

Článok 2

1. Vývozné povolenia sú platné odo dňa vydania v zmysle článku 21 (1) nariadenia (EHS) č. 3719/88 do konca druhého mesiaca, ktorý nasleduje po uvedenom dni.

2. Žiadosti o povolenia a povolenia obsahujú v kolónke 15 opis výrobku a v kolónke 16 11-miestny kód výrobku podľa nomenklatúry poľnohospodárskych výrobkov pre vývozné náhrady.

3. Kategórie výrobkov podľa druhého pododseku článku 13 a) nariadenia (EHS) č. 3719/88, ako aj výška záruky pre vývozné povolenia sú uvedené v prílohe I.

4. Žiadosti o povolenia a povolenia obsahujú v kolónke 20 najmenej jeden z nasledujúcich údajov:

— Reglamento (CE) nº 1372/95,

— Forordning (EF) nr. 1372/95,

— Verordnung (EG) Nr. 1372/95,

— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1372/95,

— Regulation (EC) No 1372/95,

— Règlement (CE) nº 1372/95,

— Regolamento (CE) n. 1372/95,

— Verordening (EG) nr. 1372/95,

— Regulamento (CE) nº 1372/95,

— Asetus (EY) N:o 1372/95,

— Förordning (EG) nr 1372/95.

Článok 3

1. Žiadosť o vývozné povolenie sa musí podať kompetentnému orgánu od pondelka do stredy každého týždňa.

2. Žiadatelia o vývozné povolenia musia byť fyzickými alebo právnickými osobami, ktoré sú v čase predloženia schopní kompetentným orgánom v členských štátoch vierohodne dokázať, že vyvíjajú obchodnú činnosť v sektore hydinového mäsa najmenej 12 mesiacov. Žiadosti nemôžu podávať maloobchodné prevádzky a reštaurácie predávajúce svoje výrobky konečným spotrebiteľom.

Pokiaľ ide o vývozy do krajín uvedených v prílohe IV, do 30. júna 1996 môžu požiadať o vývozné povolenia len fyzické alebo právnické osoby, ktoré sú schopné kompetentným orgánom v členských štátoch vierohodne dokázať, že vyviezli najmenej 1 000 ton výrobkov spadajúcich pod kódy KN 0207, 1602 20, 1602 31 a 1602 39 v každom z dvoch kalendárnych rokov, ktoré predchádzajú roku, v ktorom bola podaná žiadosť o povolenie.

3. Vývozné povolenia sa vydávajú v pondelok, ktorý nasleduje po období uvedenom v odseku 1 za predpokladu, že Komisia odvtedy neprijala žiadne z osobitných opatrení uvedených v odseku 4.

4. Ak sa žiadosti o vývozné povolenia týkajú množstiev a/alebo výdavkov, ktoré presahujú bežné obchodné zvyklosti, alebo ak jestvuje riziko, že ich budú presahovať, Komisia so zreteľom na obmedzenia uvedené v článku 8 (11) nariadenia (ES) č. 2777/75 a/alebo zodpovedajúce výdavky počas daného obdobia môže:

— stanoviť jednotné percento, podľa ktorého sa prijmú množstvá, o ktoré sa žiada,

— odmietnuť žiadosti, na ktoré sa ešte vývozné povolenia neudelili,

— prerušiť podávanie žiadostí o vývozné povolenia na najviac päť pracovných dní. O prerušení na dlhšie obdobie je možné rozhodnúť v súlade s postupom ustanoveným v článku 17

(1) Ú. v. ES L 56, 1.3.1973, s. 6.
(2) Ú. v. ES L 319, 21.12.1993, s. 25.
(3) Ú. v. ES L 364, 19.12.1981, s. 19.
(4) Ú. v. ES L 103, 6.5.1995, s. 36.
(5) Pozri stranu 16 tohto úradného vestníka.

nariadenia (EHS) č. 2777/75. V týchto prípadoch sa žiadostio vývozné povolenia podané počas obdobia prerušenia neprijímajú.

Tieto opatrenia je možné upraviť podľa kategórie výrobku.

5. Ak sa množstvá, o ktoré sa žiada, zamietnu alebo znížia, záruka sa bezodkladne uvoľní pre všetky neschválené množstvá, o ktoré sa žiadalo.

6. Ak je stanovené jednotné percento prijatia menšie než 80 %, napriek odseku 3 sa povolenie vydá najneskôr do 11 pracovných dní, ktoré nasledujú po dni uverejnenia tohto percenta v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*. Počas 10 pracovných dní, ktoré nasledujú po dni jeho uverejnenia, subjekt môže:

— buď svoju žiadosť stiahnuť a v takom prípade sa záruka bezodkladne uvoľní,

— alebo požiadať o okamžité vydanie povolenia a v takom prípade ho kompetentný orgán vydá bezodkladne, ale nie skôr než v pondelok, ktorý nasleduje po dni podania žiadosti o povolenie.

Článok 4

1. Ak sa žiadosti uvedené v článku 3 (1) vzťahujú na 25 ton alebo menej, kompetentný orgán na požiadanie subjektu bezodkladne vydá povolenie, o ktoré sa žiada, a v kolónke 22 uvedie najmenej jeden z nasledujúcich údajov:

— Certificado de exportación sin perjuicio de medidas especiales de conformidad con el apartado 4 del artículo 3 del Reglamento (CE) nº 1372/95,

— Eksportlicens udstedt med forbehold af særforanstaltninger i henhold til artikel 3, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1372/95,

— Ausfuhrlizenz, erteilt unter Vorbehalt der besonderen Maßnahmen gemäß Artikel 3 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1372/95,

— Πιστοποιητικό εξαγωγής που εκδίδεται με την επιφύλαξη των ειδικών μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1372/95,

— Export licence issued subject to any particular measures taken under Article 3 (4) of Regulation (EC) No 1372/95,

— Certificat d'exportation délivré sous réserve de mesures particulières conformément à l'article 3 paragraphe 4 du règlement (CE) nº 1372/95,

— Titolo d'esportazione rilasciato sotto riserva d'adozione di misure specifiche a norma dell'articolo 3, paragrafo 4 del regolamento (CE) n. 1372/95,

— Uitvoercertificaat afgegeven onder voorbehoud van bijzondere maatregelen zoals bedoeld in artikel 3, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1372/95,

— Certificado de exportação emitido sem prejuízo de medidas especiais em conformidade com o nº 4 do artigo 3º do Regulamento (CE) nº 1372/95,

— Vientitodistus myönnetty, jollei asetuksen (EY) N:o 1372/95 3 artiklan 4 kohdan mukaisista erityistoimenpiteistä muuta johdu,

— Exportlicens utfärdad med förbehåll för särskilda åtgärder med stöd av artikel 3.4 i förordning (EG) nr 1372/95.

2. Od pondelka, ktorý nasleduje po týždni, počas ktorého boli podané žiadosti uvedené v článku 3 (1), kompetentný orgán na základe žiadosti dotknutého subjektu zmení a doplní vydané povolenie vzhľadom na príslušné opatrenia prijaté podľa článku 3 (4) na daný týždeň. Preto preškrtne údaj uvedený v odseku 1 a v kolónke 22 uvedie najmenej jeden z nasledujúcich údajov:

a) ak sa neprijali osobitné opatrenia alebo ak sa stanovilo jednotné percento prijatia:

— Certificado de exportación con fijación anticipada de la restitución por una cantidad de […] toneladas de los productos que se indican en las casillas 17 y 18,

— Eksportlicens med forudfastsættelse af eksportrestitution for en mængde på […] tons af de i rubrik 17 og 18 anførte produkter,

— Ausfuhrlizenz mit Vorausfestsetzung der Erstattung für eine Menge von […] Tonnen der in Feld 17 und 18 genannten Erzeugnisse,

— Πιστοποιητικό εξαγωγής που περιλαμβάνει τον προκαθορισμό της επιστροφής για μία ποσότητα […] τόνων προϊόντων που εμφαίνονται στα τετραγωνίδια 17 και 18,

— Export licence with advance fixing of the refund for a quantity of […] tonnes of the products shown in sections 17 and 18,

— Certificat d'exportation comportant fixation à l'avance de la restitution pour une quantité de […] tonnes de produits figurant aux cases 17 et 18,

— Titolo d'esportazione recante fissazione anticipata della restituzione per un quantitativo di […] t di prodotti indicati nelle caselle 17 e 18,

— Uitvoercertificaat met vaststelling vooraf van de restitutie voor […] ton produkt vermeld in de vakken 17 en 18,

— Certificado de exportação com prefixação da restituição para uma quantidade de […] toneladas de produtos constantes das casas 17 e 18,

— Vientitodistus, johon sisältyy tuen ennakkovahvistus […] tonnille kohdassa 17 ja 18 mainittuja tuotteita,

— Exportlicens med förutfastställelse av exportbidrag för en kvantitet av […] ton av de produkter som nämns i fält 17 och 18.

b) ak sa žiadosti o povolenia zamietli:

— Certificado de exportación sin derecho a restitución,

— Eksportlicens, der ikke giver ret til eksportrestitution,

— Ausfuhrlizenz ohne Anspruch auf Erstattung,

— Πιστοποιητικό εξαγωγής χωρίς δικαίωμα για οποιαδήποτε επιστροφή,

— Export licence without entitlement to any refund,

— Certificat d'exportation ne donnant droit à aucune restitution,

— Titolo d'esportazione che non dà diritto ad alcuna restituzione,

— Uitvoercertificaat dat geen recht op een restitutie geeft,

— Certificado de exportação que não dá direito a qualquer restituição,

— Vientitodistus ei oikeuta tukeen,

— Exportlicens som inte ger rätt till exportbidrag.

3. Na vývozy, ktoré sa uskutočnili na základe povolení vydaných podľa tohto článku, sa poskytne náhrada len v súlade s údajmi uvedenými podľa bodu a) odseku 2.

Článok 5

Vývozné povolenia nie sú prenosné.

Článok 6

Množstvo vyvezené v rámci rozpätia uvedeného v článku 8 (4) nariadenia (EHS) č. 3719/88 nezabezpečuje nárok na vyplatenie náhrady.

V kolónke 22 povolenia sa uvedie najmenej jeden z nasledujúcich údajov:

— Restitución válida por […] toneladas (cantidad por la que se expida el certificado),

— Restitutionen omfatter […] t (den mængde, licensen vedrører),

— Erstattung gültig für […] Tonnen (Menge, für welche die Lizenz ausgestellt wurde),

— Επιστροφή ισχύουσα για […] τόνους (ποσότητα για την οποία έχει εκδοθεί το πιστοποιητικό),

— Refund valid for […] tonnes (quantity for which the licence is issued),

— Restitution valable pour […] tonnes (quantité pour laquelle le certificat est délivré),

— Restituzione valida per […] t (quantitativo per il quale il titolo è rilasciato),

— Restitutie geldig voor […] ton (hoeveelheid waarvoor het certificaat wordt afgegeven),

— Restituição válida para […] toneladas (quantidade relativamente à qual é emitido o certificado),

— Tuki on voimassa […] tonnille (määrä, jolle todistus on myönnetty),

— Ger rätt till exportbidrag för […] ton (den kvantitet för vilken licensen utfärdats).

Článok 7

1. Členské štáty každú stredu od 13.00 hod. oznamujú prostredníctvom faxu Komisii:

a) žiadosti o vývozné povolenia s vopred stanovenými sadzbami náhrad uvedené v článku 1, ktoré boli podané od pondelka do stredy toho istého týždňa;

b) množstvá, na ktoré sa v predchádzajúci pondelok vydali vývozné povolenia;

c) množstvá, na ktoré sa podľa článku 3 (6) počas predchádzajúceho týždňa žiadosti o vývozné povolenia stiahli.

2. Oznámenie o žiadostiach uvedené v bode a) odseku 1 uvádza:

— hmotnostné množstvo výrobku pre každú kategóriu uvedenú v článku 2 (3),

— rozpis množstva podľa miesta určenia pre každú kategóriu v prípade, keď sa výška náhrady líši v závislosti od miesta určenia,

— výšku uplatniteľnej náhrady,

— celkovú výšku náhrady vopred stanovenú v ECU podľa kategórie.

3. Členské štáty oznamujú Komisii v mesačných intervaloch po uplynutí platnosti vývozných povolení počet nevyužitých vývozných povolení.

4. Oznámenia uvedené v odsekoch 1 a 3 vrátane „nulových" oznámení zodpovedajú vzoru uvedenému v prílohe II.

Článok 8

Žiadosti o vývozné povolenia, ktoré sa majú použiť na vývoz od 1. júla 1995, je možné podávať od 19. júna 1995.

Článok 9

1. V prípade kurčiat spadajúcich pod kódy KN 0105 11 a 0105 19 subjekty v čase plnenia colných formalít vyhlásia, že majú v úmysle uplatniť si nárok na vývoznú náhradu.

2. Najneskôr do jedného pracovného dňa po vývoze subjekty podajú na kompetentnom orgáne žiadosť o vývozné povolenie „ex-post" na vyvezené kurčatá. V kolónke 22 žiadosti o povolenie, ako aj povolenia, sa uvedie „ex-post" a tiež colný úrad, kde sa splnili colné formality s dátumom ich vykonania.

S výnimkou článku 14 (2) nariadenia (EHS) č. 3719/88 sa žiadna záruka nevyžaduje.

3. Členské štáty oznamujú Komisii každý pondelok do 13.00 hod. faxom počet vývozných povolení „ex-post“, o ktoré sa počas predchádzajúceho týždňa požiadalo alebo absenciu takýchto žiadostí. Oznámenia zodpovedajú vzoru ustanovenému v prílohe III a v prípade potreby obsahujú podrobnosti uvedené v článku 7 (2).

4. Vývozné povolenia „ex-post“ sa vydávajú každú nasledovnú stredu za predpokladu, že Komisia po príslušnom vývoze neprijala žiadne z osobitných opatrení uvedených v článku 3 (4). Ak sa takéto opatrenia prijmú, vzťahujú sa na už uskutočnené vývozy.

Toto povolenie priznáva nárok na vyplatenie náhrady uplatniteľnej v deň, v ktorom sa splnili colné formality pre vývoz.

5. Článok 22 nariadenia (EHS) č. 3719/88 sa nevzťahuje na povolenia „ex-post“ uvedené v odsekoch 1 až 4.

Povolenia predloží priamo zainteresovaná strana agentúre zodpovednej za vyplatenie vývozných náhrad. Táto agentúra skontroluje náležitosti povolenia a opečiatkuje ho.

Článok 10

Nariadenia (EHS) č. 572/73 a (EHS) č. 3652/81 sa zrušujú.

Nariadenie (EHS) č. 3652/81 je naďalej uplatniteľné len na certifikáty s vopred stanovenou sadzbou náhrady vydané pred 1. júlom 1995 podľa uvedeného nariadenia.

Článok 11

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň odo dňa jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Vzťahuje sa na vývozné povolenia uvedené v článku 1 od 19. júna 1995.

Ustanovenia článkov 4, 9 a 10 sa však budú uplatňovať od 1. júla 1995.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 16. júna 1995

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

PRÍLOHA I

Kód výrobku podľa nomenklatúry poľnohospodárskych výrobkov pre vývozné náhrady (1)	Kategória	Výška záruky (ECU/100 kg) čistá hmotnosť
0105 11 11 000 0105 11 19 000 0105 11 91 000 0105 11 99 000 0105 19 90 000	1	—
0105 19 10 000	2	—
0207 21 10 900	3	15 (2) 4 (3)
0207 21 90 190	4	15 (2) 4 (3)
0207 22 10 000 0207 22 90 000	5	4
0207 41 11 900 0207 41 51 900 0207 41 71 190 0207 41 71 290	6	7
0207 42 10 990	7	7
0207 42 51 000 0207 42 59 000	8	3

(1) Nariadenie Komisie (EHS) č. 3846/87, časť 8 (Ú. v. ES L 366, 24.12.1987, s. 1.).
(2) Pre miesta určenia uvedené v prílohe IV.
(3) Iné miesta určenia.

PRÍLOHA II

Uplatňovanie nariadenia (ES) č. 1372/95

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV — DG VI/D/3 — Sektor hydinového mäsa

Žiadosť o vývozné povolenia — hydinové mäso

Sender:

Date:

Period: Monday ... to Wednesday ...

Member State:

Person to contact:

Telephone:

Fax:

Addressee: DG VI/D/3 — fax: (322) 296 62 79 or 296 12 27

— Part A — Weekly notification (to complete separately for each category)

Category	Quantity	Destination	Rate of refund (ECU/100 kg)	Total amount of prefixed refunds
Total per category				

Category	Total quantities applied for by categories

— Part B — Weekly notification

Category	Total quantities issued by categories on Monday

— Part C — Weekly notification

Category	Total quantities withdrawn by categories during the previous week

— Part D — Monthly notification

Category	Unused quantities

PRÍLOHA III

Uplatňovanie nariadenia (ES) č. 1372/95

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV — DG VI/D/3 — Sektor hydinového mäsa

Žiadosť o vývozné povolenia *ex post* – kurčatá

Sender:

Date:

Period: Monday... to Friday

Member State:

Person to contact:

Telephone:

Fax:

Addressee: DG VI/D/3, fax: (322) 296 62 79 or 296 12 27

Weekly notification (to be completed separately for each category)

Category	Quantity	Destination	Rate of refund (ECU/100 picces)	Total amount of prefixed refunds
Total per category				

Category	Total quantities applied for by categories

PRÍLOHA IV

Angola

Egypt

Saudská Arábia

Kuvajt

Bahrajn

Katar

Omán

Spojené arabské emiráty

Jordánsko

Jemenská republika

Libanon

Sýria